

Neues aus der Landschaftsbibliothek – September 2025



Erster Vortrag der Saison 2025/2026

Die Landschaftsbibliothek und das Niedersächsische Landesarchiv – Abteilung Aurich – möchten Sie im Rahmen der gemeinsamen Veranstaltungsreihe „Landeskundliche Vorträge zur Geschichte Ostfrieslands“ zum ersten Vortrag der Saison 2025/2026 in das Landschaftsforum der Ostfriesischen Landschaft nach Aurich einladen:

Dr. Rolf Bärenfänger, Moormerland
Das Steinhaus Bunderhee

Termin: 29. September 2025 um 19:30 Uhr

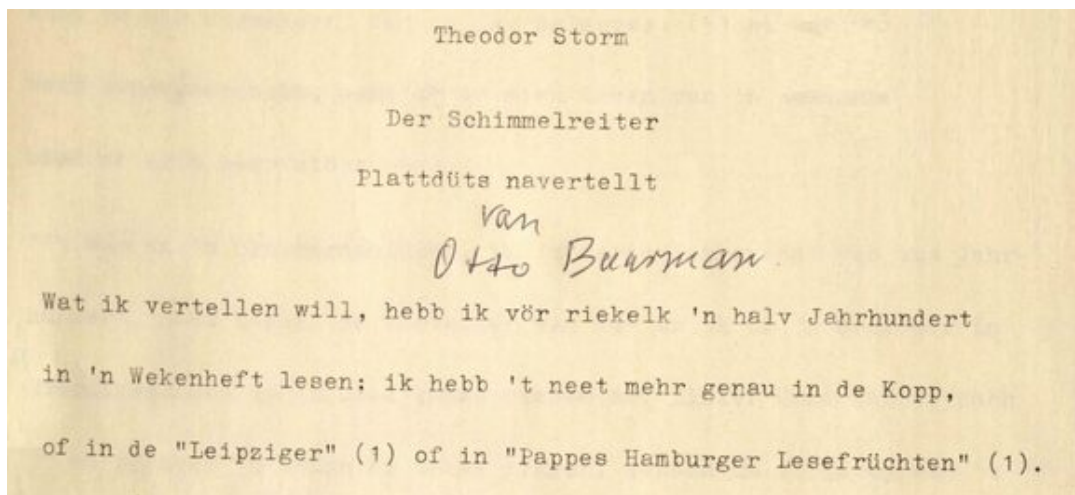
Ort: Landschaftsforum der Ostfriesischen Landschaft, Georgswall 1–5

Eintritt: 5,00 €

Mit einem Alter von mehr als 600 Jahren ist das Steinhaus zu Bunderhee wohl das älteste erhaltene profane Gebäude Ostfrieslands. Der massive Backsteinturm steht im Rheiderland, nahe der niederländischen Grenze, in weitgehend unverfälschter Form. Er ist als Kulturdenkmal von überragender Bedeutung für die ostfriesische Geschichte und besitzt überregionale Ausstrahlung. Gleichzeitig belegt er die Kontinuität der hochstehenden bäuerlichen Kultur im Rheiderland vom Mittelalter bis in die jüngste Vergangenheit.

Der Vortrag des Archäologen und ehemaligen Landschaftsdirektors Dr. Rolf Bärenfänger beschreibt die Baugeschichte des Hauses, den historischen Hintergrund und die besonderen naturräumlichen Bedingungen am Rand des damals überschwemmten Dollartgebiets. Im Weiteren richtet sich der Blick auf die früheren Besitzer des Platzes sowie auf die jüngste Entwicklung hin zu einem Erlebnisort mit modernem Kulturangebot in historischem Ambiente.

[Weitere Informationen](#)



Buch des Monats September 2025

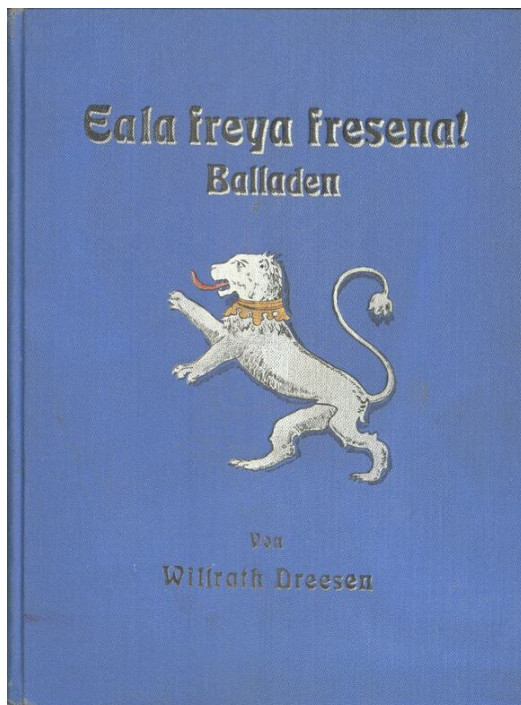
Theodor Storm: Der Schimmelreiter / plattdöts navertellt van Otto Buurman

Im Plattdöötskmaant September rückt ein besonderes Projekt in den Fokus: Theodor Storms „Der Schimmelreiter“ wird neu ins ostfriesische Platt übertragen. Das „Buch des Monats“ widmet sich – dem Anlass entsprechend zweisprachig auch in Plattdeutsch – dem 1888 erschienenen Meisterwerk über den visionären Deichbauer Hauke Haien. Das Buch behandelt zeitlose Themen wie den Kampf gegen die Naturgewalten und nachhaltigen Küstenschutz. Diese Herausforderungen sind in Zeiten des Klimawandels aktueller denn je. Basierend auf Otto Buurmans unveröffentlichtem Manuskript von 1966 arbeitet das Plattdöötskbüro der Ostfriesischen Landschaft an einer zeitgemäßen Neuübersetzung auch und speziell für den Schulunterricht. Die für Mitte 2026 geplante Veröffentlichung macht Storms Vision von menschlicher Verantwortung gegenüber Natur und Zukunft einer neuen Generation ostfriesischer Schülerinnen und Schüler in ihrer Regionalsprache zugänglich.

[Bidrag in Platt to runnerladen](#)

[Weitere Informationen](#)

Ostfriesische Balladen von 1906 digitalisiert verfügbar



Das historische Werk „Eala freya fresena“ von Willrath Dreesen aus dem Jahr 1906 ist mittlerweile digitalisiert und online zugänglich. Der schmale Band mit ostfriesischen Balladen, der seinerzeit bei Rudolf Schwartz in Oldenburg erschien, kann heute bequem im Internet eingesehen werden. Die Digitalisierung ermöglicht es, Dreesens kunstvolle Gestaltung mit Jugendstil-Vignetten und den historischen Zitaten aus Eggerik Beningas Chronik der Friesen auch digital zu erleben. Interessierte können so die Balladen über den friesischen Widerstand gegen die Normannen oder die Schlacht bei Norden 1107 ohne Bibliotheksbesuch studieren. Die Online-Verfügbarkeit macht dieses bedeutende Zeugnis ostfriesischer Literaturgeschichte einer breiteren Öffentlichkeit zugänglich. Damit bleibt Dreesens Vision, „möglichst kleine Dramen“ zu schaffen, auch im digitalen Zeitalter lebendig.

[Direkt zur Publikation](#)

Bildnachweise:

- Bild 1: Das Steinhaus Bunderhee (Bildarchiv der Ostfriesischen Landschaft, Foto: Sebastian Schatz).
- Bild 2: Erste Seite des Manuskripts von Otto Buurman (Landschaftsbibliothek).
- Bild 3: Cover von Dreesens „Eala freya fresena“ (Landschaftsbibliothek).



[Hier](#) können Sie einstellen, welche Newsletter Sie von uns erhalten möchten.

Ostfriesische Landschaft
- Körperschaft des öffentlichen Rechts -
Georgswall 1 – 5
26603 Aurich

Telefon: 04941 1799-0
E-Mail: ol@ostfriesischelandschaft.de

Redaktionell verantwortlich:
Dr. Matthias Stenger, Landschaftsdirektor

[Klicken Sie hier](#), um sich von allen Landschafts-Newslettern abzumelden.